鮮花。二時開會。首由朱主席領衆高誦洪門三大信條。繼則宣佈開會理由。與乎祝誕旨趣。大意約分五點。㊀追述洪門五祖首倡民族革命之勳勞。㊁勉勵各同志繼續五祖遺志。努力救國工作。闡明辦黨辦報不進則退之精義。㊂勉勵各職員各同志遵行第六屆全古洪門代表大會之決議案。切戒決而不行。行而不力。㊃解釋總部此次根據第六屆全古洪代大會決案舉行全古黨員註册之原因及進行步驟。㊄請各職員各同志以五祖提倡革命的艱難奮鬥精神爲模範。一致完成各人應有責任。以達興黨救國目的云。演畢。全塲鼓掌。繼而演講者。有黃監委主席作港。本報秦主任挺生。及老同志楊滌。林如璋等多人。時至四點餘鐘。然後散會。洵足紀也。

◉域埠中華醫院籌捐續誌

域多利訊。本埠中華醫院籌捐經費。昨日寶榮隊劉帝杜。梁祖勝。湯炳垣。李可集。李毓麟等出發。捐款者有劉帝柱廿元。李顯桂拾五元。梁祖勝。李可集。梁耀年各拾元。周政。雷章學。李燦雲。馬雨添。李錦韶。李門意。李旭倫。劉唐才。劉華亮。譚官諫。湯炳垣。李炳良。林金利。馮潤籌。馬雨潮。劉創。劉傑鴻。李祖利。雷安。劉焯超。張金培。梁鳳傳。梁連開。李溥常。雷宜滮。各五元。五元以下者甚多。共銀二百餘元云。

◉坎埠醫院有驚風症廿人

安省坎問頓廿八日電。據此間坎問頓公醫院消息。現在該醫院患小兒驚風症受治者廿人云

CHINESE CANADIAN ASSOCIATION

駐雲埠華裔青年會啓事

啓者。自加政府下令徵兵以來。華土生及入籍者。認爲被徵入伍。甚屬正當。惟未得享受加拿大公民權利。未爲平允。曾經開會議決。請求加政府及省政府給予選舉權。呈文撰就後。徵求華土生及入籍者簽名。計現時簽名者固多。而未簽名者亦屬不少。茲爲繼續徵求簽名起見。除再派員出發徵求外。並派員駐會。以便簽名者。暫借出台山寧陽會館爲駐會員辦公地址。由本月廿四日至卅日。一連七日。每日午后七時半至九時半。爲駐會員辦公時間。務希華土生及入籍者。依時蒞會簽名。以利進行爲盼

中華民國卅三年　九月廿三日

◎哀謝

先宗叔字掄和余公府君染病數年醫費無着蒙各昆仲親友援助費用俾他入院就醫奈因藥石無靈不幸已於九月廿二日朝在中華醫院仙逝惟身後蕭條葬費無着蒙各昆仲親友再助葬費並蒙禮祥兄廉禮弟代爲主持喪禮已於九月廿五日在家庭殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土矣至除支葬費尚存之款經即代爲滙交　先叔掄和之家人收入以資贍養矣諸親友如此高誼隆情匪特掄和先叔含笑九原其家亦感恩不淺也愧無以報謹此代謝

燕禮謝啟

厚惠列后　恕不稱呼

廉禮四拾元　禮祥　甄顯勤　每卅元
毓琚　祝禮　每拾五元　和泮拾元
祥和七元　煦和　毓卓　伯和　燕中
藹和　雷　容　禮佩　祝中　緒偉
每五元　雅慶四元　喜　中　黃秀
毓貞　每名三元　超樂　黎茂漢
馬放山　甄新合　仲春　炳才　逑和
余宜　純和　遐和　毓申　每弍元
文輝　榮勝　兆才　萬中　奕　中
灼章　和美　毓慈　捷和　每壹元
甄珍、黃先生　每五毛　黃俄二毛五
黃富壹拾五元　另燕禮八拾元

今日家鄉情况晦黯不明國難家仇滿腔悲憤憂鬱愴惻思親憶妻念兒悽惋傷懷惟有看新創作性感小說消愁舒暢精神

美人禍水　萬惡金錢　伶人妓女　兩相迷戀　所受痛苦　煩惱源泉　皆因金錢　女人致餓　沽三毛半

㊀色中餓鬼遇着風流嘅女鬼　㊁風流女鬼逢敵手　㊂和尙捉鬼反被鬼淫番和尙　㊃女鬼收塲　賣三毛

色胆包天　色運亨通　色財雙收　有求必得　如願已償　一矢雙鵰　疏肝透肺　身榮名達　定價三毫

人盡可夫　女盡可妻　公開戀愛　自由性交　大同快活　打情駡俏　任揭一頁　讀後回味　全書三毫

富貴今宵春光好　風流姨丈太深情　芳心初裂禪關走　語重心長憶表兄　遲暮美人羅衾冷　飄薄天涯遇知音　此生顛倒巫山夢　乍奈情深恨更深　普及價實售三毫

深情厚義夠艷福　得財得色兼得食　醫棍妙手所未聞　詭計百出所未見　總至買部看落去　自然學識勾脂粉　字大易睇瞭如指掌　全部講完五毛

大施媚術確心跳　弄到靈魂天上飄　鬧到愛情火上燒　篇篇有圖畫之妙　圖畫神情生動嬌　彩色玲瓏奪目笑　文字緊張恕介紹　請君自己領略了　全集結局售六毫

中國殺人王
大鬧紂王府

驚人小說殺人王　此是後集大結局　前出上集屢受讚　者追購下集追要　有頭有尾印齊後　集湊成全套如意　看後集請化五毫

代理處：雲高華埠

樂觀圖書館

☛ Optimistic Library 126 A. Pender St. E. Vancouver, B.C.（懽迎代售•利權優極）

吳國華保險代理

HARRY JAMES

25 W. Pender St.　Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身体殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

國信有限公司

總代理

好味•好質

卌兩庄每盅六元五

MEE BOAN
A GOURMET POWDER for FLAVORING FOOD

九兩庄每盅二元五

發行

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

S. & W. ELECTRIC
344 Powell St. Vancouver, B.C.

司徒與活臣電器工廠

Phone: MA. 2042

本店承接建築樓宇之電學工程裝電線及修理發電機（磨打）與乎關於電器一切用具等件如蒙遠近僑胞賜顧寄來定然妥爲修理付上工精價廉尙祈留意

本店現宜一年十六歲以上之學徒薪金從優願學斯業者請來面商

本店主人麟白

E. C. MARR
10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.

雪白「味王」上市

清甜適口　獨一無二

馬長宗批發

各大商店均有代理

如欲試辦　函索卽奉

倘欲自捲烟仔。易於自捲。吸之又津津有味者。請注意此包。

OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED
TRADE MARK

龍腦油

◉兹將主治効能列下

四時感冒　頭暈眼花
傷風鼻塞　食滯飽脹
中風中痰　不省人事
霍亂吐瀉　腸胃絞痛
痧症時疫　頭腦刺痛
風火牙痛　腰脊痺痛
風濕麻痺　四肢困倦
舟車暈浪　風寒咳嗽
皮膚痕癢　無名腫毒
疥癩瘡節　蛇虫蚊咬
跌打腫痛

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻孔頸脰背脾胸膛肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

天寶堂
TIN BO TONG
CHINA
DRAGON BALM
天寶堂中國龍腦油

龍腦油樽庄圖樣

大號玻璃盅　七毫
二號玻璃盅　四毫
三號鐵盅　三毫
批發另議
五洲大藥房總代理

試用券

剪此試用劵填寫英文地址連同郵票十仙寄交雲哥華五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
當即寄奉
試用庄龍腦油一盅（不用寫信）
此劵限八月三十號以前使用
每劵限取一盅

名字
街號
省埠

天寶堂

價目每盒　三毛五仙
驅寒止咳　藥
各埠代理　批發另議

天寶堂濟衆水　二十庄每盒二元四　五十庄五元五
綠色止癢水（皮膚濕毒）　大每樽七毫五　小四毫五
因陳鉄打藥酒　大樽壹元　小樽五毫五
天寶堂如意油　一錢庄每樽二毫五　每打二元四
止痛退熱必靈丹　每打壹元
以上價目俱包郵費

五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.